



# 第八届中国—中亚合作论坛

8-Й ФОРУМ СОТРУДНИЧЕСТВА КИТАЙ – ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ  
THE 8<sup>TH</sup> CHINA-CENTRAL ASIA COOPERATION FORUM

## 第八届中国—中亚合作论坛（兰州）共同倡议

2021年10月15日—17日，上海合作组织睦邻友好合作委员会和中国甘肃省人民政府在美丽的黄河之滨兰州市主办了第八届中国—中亚合作论坛（以下简称论坛），论坛围绕“加强团结协作，共建安全与发展共同体”主题进行深入交流，达成广泛共识，会议取得圆满成功。

在此，我们倡议，参会国家和国际组织本着共商共建共享原则和平等相待、互利共赢的精神，不断深化经贸领域合作，提升现代商贸物流交流水平，使双方高水平政治互信和经济互补优势转化为更多务实合作成果，惠及参会各国和各国人民。

我们倡议，参会国家和国际组织加强文化、旅游、体育等领域交流合作，通过互办形式多样的文体交流活动，丰富合作内容，吸引更多民众关注和参与，增进各国人民间的了解和友谊。

我们倡议，参会国家和国际组织积极促进男女平等和妇女全面发展，加强国际交流合作，携手推动2030年可持续发展议程中有关减贫、教育、就业目标指标的全面快速实现，共同构建人类命运共同体；倡议秉承“服务全球、造福人类”的理念，



深化卫星导航系统领域的交流与合作，共享发展成果；倡议共同促进生态文明建设，引导形成绿色低碳生产生活方式，携手共建地球美好家园；倡议推进自然灾害防治与可持续发展，提升抵御自然灾害的防治能力。

我们期望通过此次论坛，进一步巩固政治互信，密切经贸往来，加强文化交流，促进民心相通，增进国际协作，共同推动参会国家间的开放合作走深走实，行稳致远。





# 第八届中国—中亚合作论坛

8-Й ФОРУМ СОТРУДНИЧЕСТВА КИТАЙ – ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ  
THE 8<sup>TH</sup> CHINA–CENTRAL ASIA COOPERATION FORUM

## Совместная инициатива 8-го Форума сотрудничества Китай-Центральная Азия (Ланьчжоу)

15-17 октября 2021 г. на живописном побережье реки Хуанхэ в городе Ланьчжоу состоялся 8-й Форум сотрудничества Китай-Центральная Азия (далее - Форум), организаторами которого являются Китайский комитет ШОС по добрососедству, дружбе и сотрудничеству и Народное правительство провинции Ганьсу Китая. По итогам углубленного обмена мнениями на тему «Объединение усилий во имя общей безопасности и совместного развития» Форум завершился широким консенсусом и увенчался полными успехами.

Исходя из вышеизложенного, мы призываем все государства и международные организации, представленные на Форуме, непрерывно углублять торгово-экономическое сотрудничество, повышать уровень современной логистики и транспорта по принципам «совместные консультации, совместное строительство, совместное пользование» и в духе равноправия и взаимной выгоды с целью воплощать глубокое политическое взаимодоверие и экономическую взаимодополняемость в ощутимых результатах практического



сотрудничества на благо государств-участников Форума и их народов.

Мы призываем представленные на Форуме государства и международные организации к наращиванию обменов и сотрудничества в области культуры, туризма и спорта, наполнять сотрудничество разнообразными совместными и все более притягательными для широких кругов общественности культурно-спортивными мероприятиями для укрепления взаимопонимания и дружбы между народами.

Мы призываем участвующие в Форуме государства и международные организации прилагать активные усилия к делу гендерного равенства и всестороннего развития женщин, расширять международные обмены и сотрудничество для скорейшего достижения предусмотренных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 г. целей, в частности сокращение бедности, образование и трудоустройство во имя совместного формирования сообщества единой судьбы человечества. Мы призываем к углубленным обменам, сотрудничеству и совместному пользованию достижениями в области спутниковых навигационных систем в соответствии с концепцией «Обслуживать весь мир на благо всего человечества». Мы призываем к взаимодействию по улучшению экологии, популяризировать зеленый и низкоуглеродный образ производства и жизни, рука об руку создавать на Земле общий прекрасный дом. Призываем продвигать дело по противодействию стихийным бедствиям и



устойчивому развитию, укреплять потенциал в области борьбы со стихийными бедствиями.

Мы надеемся, что Форум позволит в дальнейшем укреплять политическое взаимодействие, активизировать торгово-экономические связи, расширять культурные обмены для сближения народов и углублять международное взаимодействие. Пусть Форум объединяет усилия его участников в развитии открытого сотрудничества, которое приобретает все более углубленный, практический и устойчивый характер.

